

# Fjernvarme Fyn

Wichtige Informationen zum Thema  
Sicherheit, Arbeits- und umweltschutz



## Kontaktperson

Name: \_\_\_\_\_

Mobiltelefonnr.: \_\_\_\_\_

Version 22 - August 2024

## Telefonnummern für den Kontrollraum

Allgemeine Anfragen: +45 65 68 46 20

Notrufnummer (nur für Notfälle): +45 65 68 46 10

# Inhalt

Fjernvarme Fyn ist ein Energieunternehmen, das Wärme und Strom erzeugt.

Wir achten auf unsere gemeinsame Umwelt sowie auf den Arbeitsschutz und gute Arbeitsbedingungen für unsere eigenen sowie externen Mitarbeiter, die Arbeiten an unserem Standort durchführen.

In diesem Folder erfahren Sie, was für unsere gegenseitige Sicherheit, die Arbeit, den Arbeitsplatz und die Umwelt zu beachten ist.

## Viel Vergnügen beim Lesen!

*“Fjernvarme Fyn hält den Umwelt- und Arbeitsschutz hoch. Unser Fokus liegt auf Mensch und Umwelt.*

*Unseren Beschäftigten sichere Arbeitsbedingungen zu bieten und ein umweltfreundliches Unternehmen zu sein, ist Teil unserer Vision”*

*Direktor,  
Louise Saabye Høst*

*“Wir arbeiten beständig am Arbeitsschutz und der Reduzierung potenzieller Gefahren. Zum Schutz unserer Mitarbeiter und Externen”*

*Leiter der Abteilung Arbeitsschutz,  
Jesper Scharff Johannsen*

# Zutritt zur Werksanlage

Um Zugang zu den Standorten von Fjernvarme Fyn zu erhalten, benötigen Sie eine Zugangskarte, die sichtbar getragen werden muss. Die Zugangskarte wird von Ihrem Ansprechpartner bestellt und an der Rezeption in der Havnegade 120 ausgehändigt. Zur Ausgabe müssen Sie einen nationalen Lichtbildausweis (Reisepass, Führerschein) vorlegen.

An den Adressen von Fjernvarme Fyn müssen Sie immer Ihre Zugangskarte, Ihr Telefon und Ihren persönlichen Lichtbildausweis mit sich führen. Diese Artikel werden gelegentlich beprobt.

Ihr Ansprechpartner (oder ein anderer Mitarbeiter von Fjernvarme Fyn) wird Sie über Sicherheit und Verkehr vor Ort informieren. Dies gilt auch für Ihr Verhalten bei der Evakuierung. Diese Sicherheitsunterweisung ist für alle verpflichtend.

Als Gast (mit roter Zugangskarte) müssen Sie sich in der Nähe Ihrer Kontaktperson aufhalten.

Wenn Sie Handwerker sind (mit einer weißen Zutrittskarte), dürfen Sie sich unbegleitet in dem Bereich bewegen, in dem Sie Ihren Arbeitsauftrag haben.

Ein Verstoß gegen diese Richtlinien kann einen Ausschluss zur Folge haben.

## Sicherheits-, Arbeits und Umweltschutzregeln

Die Anweisungen von Fjernvarme Fyn sind zu befolgen. Wenn Sie sich unsicher sind: Fragen Sie Ihren Vorgesetzten oder Ihre Ansprechpartner.

## Hafensicherheit

Zum Hafengebiet haben Sie nur Zutritt, wenn Sie dort Arbeiten ausführen müssen.

# Aufenthalt auf dem Werksgelände und persönliche Schutzausrüstung

Damit sich Ihr Aufenthalt auf dem Gelände sicher gestaltet, ist in einigen Fällen persönliche Schutzausrüstung zu verwenden bzw. mitzubringen.

1. Es muss stets die Schutzausrüstung getragen werden, die notwendig ist, um einen Auftrag vorschriftsgemäß durchführen zu können. In Bereichen, in denen Schilder die Verwendung von Schutzausrüstung vorschreiben, sind sowohl Symbole als auch ggf. ergänzende Hinweise zu befolgen. Das kann beispielsweise die Verwendung von Gehörschutz, Masken, Handschuhen oder Absturzsicherung betreffen.
2. Bei Arbeiten an der Produktionsanlage von Fjernvarme Fyn an der Havnegade ist generell das Tragen von Sicherheitsschuhen, Sicherheitsbrillen, Helm und langen Hosen vorgeschrieben. Beim Aufenthalt außerhalb der Produktionsanlage ist diese persönliche Schutzausrüstung grundsätzlich mitzuführen (siehe jedoch Punkt 3 und 4).
3. Auf dem Plan am Ende des Folders sind die Routen und Wege markiert, auf denen unter normalen Umständen keine persönliche Schutzausrüstung mitgeführt werden muss.
4. In Bereichen, die nicht zur Produktionsanlage gehören und im Verwaltungsgebäude, muss die persönliche Schutzausrüstung nur dann verwendet werden, wenn durch Schilder darauf hingewiesen wird. Für Aufträge, die sich auf das Ab- und Beladen beschränken, ist keine besondere Schutzausrüstung vorgeschrieben, außer die Art des Auftrags macht dies erforderlich (vgl. Punkt 1).

Sind Sie unsicher: Wenden Sie sich bitten an Ihren Vorgesetzten oder Ihre Ansprechpartner. Ungeachtet des Obenstehenden ist Mitarbeitern von Fjernvarme Fyn Folge zu leisten, wenn Sie diese bitten, Schutzausrüstung zu verwenden.

# Sicherung und Ausstellung einer Arbeitserlaubnis

Bei Arbeiten auf dem Werksgelände müssen Sie sich vor Beginn der Arbeiten vergewissern, dass die Sicherheit entsprechend gewährleistet ist. Die Produktionsanlagen sind sehr komplex, mehrere Arbeitsprozesse können nebeneinander ablaufen. Deshalb muss die Anlage stets von Ihrem Ansprechpartner gesichert werden. NIE ohne vorherige klare Absprache und Rückmeldung Ihrer Ansprechpartner mit Arbeiten beginnen.

Eine gesicherte Anlage ist mit Schildern wie unten dargestellt versehen.

Sind Sie sich nicht ganz sicher, überprüfen Sie gemeinsam mit Ihrem Ansprechpartner die Sicherung der Anlage.



## Bei Unfällen und besonderen Vorkommnissen

Jeder Unfall ist unverzüglich Ihrem Ansprechpartner zu melden. Gleiches gilt bei gefährlichen Ereignissen oder Beobachtungen, die für die Sicherheit von Belang sind.

Im Falle eines schweren Unfalls befolgen Sie die Anweisungen auf der Rückseite dieser Broschüre.

Das ist sehr wichtig, einerseits um in der konkreten Situation die richtigen Maßnahmen veranlassen zu können, andererseits um den Arbeitsschutz für die Zukunft zu verbessern.

# Brand, Explosionsgefahr und Heiarbeiten

Bitte beachten Sie, dass für die Ausführung von ATEX- und Heiarbeiten eine besondere Erlaubnis erforderlich ist. Schweiß- und Schleifarbeiten sowie Arbeiten mit offener Flamme dürfen nur nach Absprache mit der für die Aufgabe zuständigen Kontaktperson durchgeführt werden.



Vor Beginn der Arbeiten müssen Sie sich informieren, wo sich die nächstgelegene Brandbekmpfungsausrstung befindet.

## Besonders gefährliche Arbeit

Bevor besonders gefährliche Arbeiten durchgeführt werden, muss eine WPD (Work Process Description) vorliegen. Als besonders gefährliche Arbeiten gelten beispielsweise Arbeiten in Brunnen, schweres Heben, Sturzgefahr, Umgang mit kennzeichnungspflichtigen Chemikalien und mehr.

## Mitgebrachte technische Hilfsmittel

Elektronische und mechanische Hilfsmittel, Hebezeuge, Leitern, Sicherheitsausrüstungen usw., die mitgebracht werden und zum Einsatz kommen, müssen den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend geprüft und gewartet sein. Die Ausrüstung muss natürlich für die Durchführung des Auftrags geeignet sein.

# Umweltschutz

## Planung

Planen Sie Ihre Arbeiten so, dass keine Chemikalien ausgetreten und freigesetzt werden.



Seien Sie darauf vorbereitet, dass etwas passieren kann – halten Sie Tücher, Katzenstreu u. a. bereit.



**Fjernvarme Fyn ist ein umweltbewusstes Unternehmen, das strategisch daran arbeitet, weniger umweltschädliche Produkte und Chemikalien zu verwenden.**

# Umweltunfall

Jeder Umweltunfall ist unverzüglich der Ansprechpartner zu melden.

## Ereignisse

Gefährliche Ereignisse, bei denen es beinahe zu einem Unfall gekommen wäre – z. B. ein Ölaustritt, der gestoppt wurde, bevor das Öl ins Freie gelangen konnte – müssen ebenfalls der Ansprechpartner gemeldet werden.



Abfälle dürfen nur an den dafür vorgesehenen Plätzen auf dem Werksgelände nach Absprache mit Ihrer Kontaktperson entsorgt werden.

Die örtlichen Entsorgungsbestimmungen sind einzuhalten.

## Chemikalien

Für alle kennzeichnungspflichtigen Chemikalien, die Sie für die Arbeiten benötigen, ist die Arbeitsplatzgebrauchsanweisung (arbeitsplatzsbrugsanvisningen APB) mitzubringen und zu kennen.



Sämtliche Verpackungen, die kennzeichnungspflichtige Chemikalien enthalten, müssen als Gefahrgut mit R- und S-Sätzen (Risiko- und Sicherheitssätzen) gekennzeichnet sein.

Chemikalien und Farben müssen in der Originalverpackung des Herstellers sein.



# Alkohol, Rauchen und andere Drogen



Bei Fjernvarme Fyn gelten rauchfreie Arbeitszeiten. Das bedeutet, dass Sie an einigen Firmenadressen nicht rauchen und keinen Schnupftabak verwenden dürfen, weder drinnen noch draußen. Das Verbot gilt auch für E-Zigaretten. Es wird auf die Politik von Fjernvarme Fyn in diesem Gebiet verwiesen.



Im gesamten Bereich von Fjernvarme Fyns Gelände besteht Alkoholverbot. Wir verweisen auf die hierfür geltenden Richtlinien von Fjernvarme Fyn.

Sind Sie unsicher: Wenden Sie sich bitten an Ihren Vorgesetzten oder Ihre Ansprechpartner.

## PC-Ausrüstung



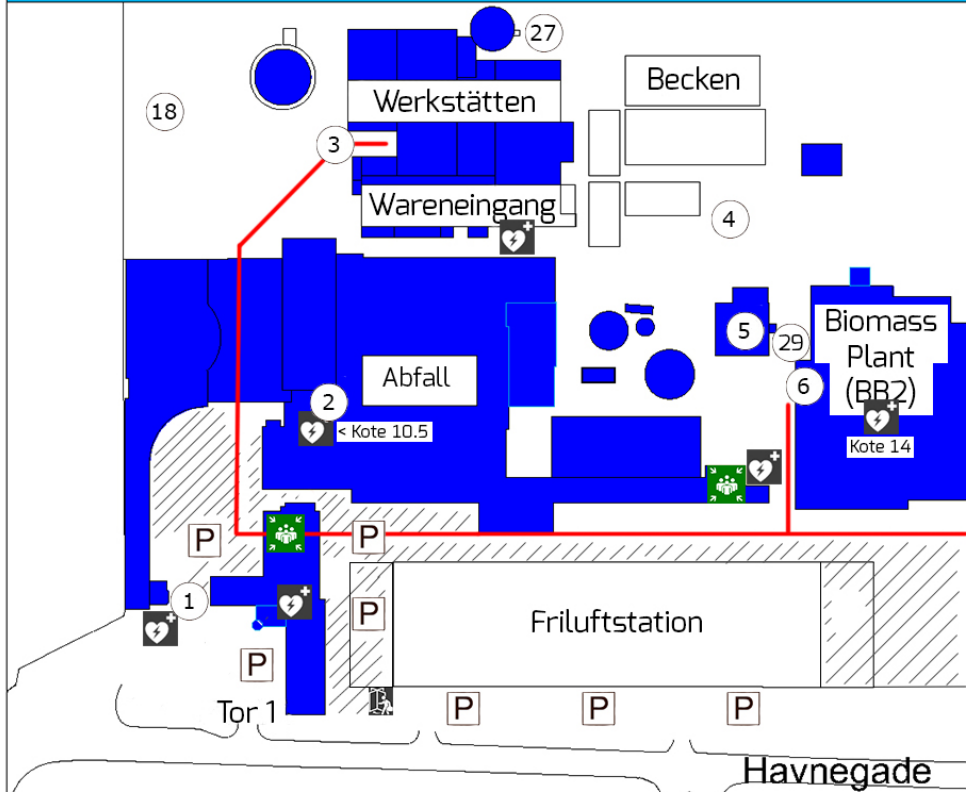
**PC-Geräte dürfen NUR danach angeschlossen werden Vereinbarung mit uns.**

## Persönliche Daten

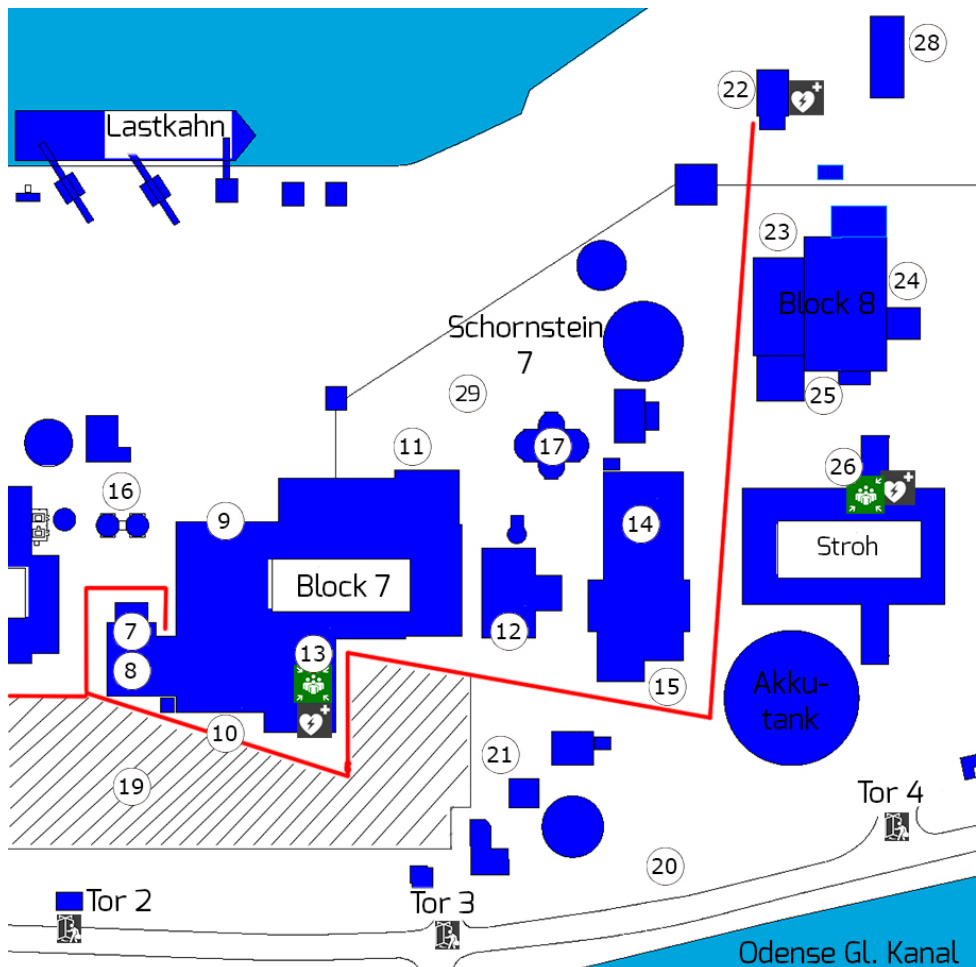
Fjernvarme Fyn nimmt den Datenschutz ernst. Lesen Sie mehr darüber, wie wir Ihre persönlichen Daten verarbeiten und welche Rechte Sie in unserer Datenschutzrichtlinie haben. Sie finden es auf unserer Website: <http://www.fjernvarmefyn.dk/om-os/overblik>.

# Übersichtskarte







## Der Kanal



- |  |  |
|--|--|
| 1 Tor  | 11 Eingang Nord Kesselhaus   |
| 2 Kranführerraum Abfall                      | 12 Eingang Süd Kesselhaus  |
| 3 Anlieferung und Werkstätten                | 13 Eingang Süd, alter Kontrollraum                                   |
| 4 Containerplatz                             | 14 Entschwefelung Saugerhalle  |
| 5 Chemikalien/Wasserbehandlung Block 8       | 15 Entschwefelung Aufbereitungshalle                                 |
| 6 Gemeinsame Leitstelle                      | 16 Aschesilos Block 3  |
| 7 Labor Kohle Block 7                        | 17 Silo Flugasche/Trockenentschwefelungsprodukt (TASP) Kohle Block 7 |
| 8 Chemikalien/Wasserbehandlung Kohle Block 7 | 18 Containerdorf West  |
| 9 Eingang Nord Turbinehalle                  | 19 Containerdorf Tor 2   |
| 10 Eingang Süd Turbinehalle                  | 20 Containerdorf Ost   |



- 21 Brückenwaage
- 22 Hafengebäude
- 23 Eingang Turbinenhalle
- 24 Eingang Kesselhaus Stroh
- 25 Eingang Stroh Block 8, Stromhaus
- 26 Eingang Stroh/Kranhalle Stroh
- 27 Hafensilo (4-Klee-Silo)
- 28 Dozerwerkstatt
- 29 Sammelausrüstung für Umweltafälle

-  Samenplätze
-  Bereich ohne Schutzausrüstungsflucht
-  Wegverläufe ohne Schutzausrüstungspflicht
-  Defibrillator
-  Eingang mit Zugangskarte
-  Parken

## 1) Unfallsituationen beenden

Verschaffen Sie sich einen Überblick und machen Sie den Unfallort sicher



FJERNVARME FYN

## 2) Erste Hilfe leisten

Eine Übersicht über Defibrillatoren finden Sie weiter unten oder auf der Karte auf der vorherigen Seite

## 3) Rufen Sie die Notrufnummer der Leitstelle an: Tel. 65 68 46 10

**1)** Informieren Sie über den Unfall, **2)** Geben Sie genau an, wo es passiert ist (Gebäude, Höhenlage, Norden/Süden/Osten/Westen), **3)** Nächstes Tor – dann öffnet der Kontrollraum es für das Rettungspersonal, **4)** Vereinbaren Sie, wer die 112 anruft

## 4) Rufen Sie (falls zutreffend) 112 an

Informationen: **1)** Ihr Name und Ihre Telefonnummer,

**2)** Adresse: Havnegade 120, 5000 Odense C, **3)** Nächstes Tor (muss mit der Leitstelle vereinbart werden), **4)** Was ist passiert und wo, **5)** Anzahl der Verletzten

## Rettungsmaßnahmen einleiten

Verletzte Personen retten und andere über die Gefahr warnen. Nach Möglichkeit bei der/den verletzten Person/Personen bleiben. Bis zum Eintreffen von Hilfe das Ausmaß des Unfalls mit der im Bereich vorhandenen Sicherheits- und Brandbekämpfungsausrüstung eindämmen.

## Bei Ammoniakaustritt

Es ertönt ein Sirensignal mit Dauerton, bis die Gefahr vorüber ist. Am Ammoniaklager und an mehreren anderen strategischen Punkten auf Havnegade 120 sind Windbeuteln platziert. Entfernen Sie sich vom Ammoniaklager. Suchen Sie einen geschlossenen Raum auf. Suchen Sie den nächsten Sammelpunkt auf. Fluchtweg – achten Sie auf den Windsack. Wenn Sie sich direkt in Windrichtung der Anlage befinden, ist es am besten, sich quer zur Windfahne zu bewegen. Schließen Sie Türen und Fenster. Schalten Sie Klimaanlage aus. Aufzüge dürfen im Evakuierungsfall nicht benutzt werden!

## Bei größeren Betriebsunfällen und Brand oder Bedrohungen von außen

Es ertönt ein lautes Sirensignal auf- und abschwellendem Ton, bis die Gefahr vorüber ist. **1)** Die Anlage verlassen. **2)** Alle suchen den sichersten Weg zum nächsten Sammelpunkt. Aufzüge dürfen im Evakuierungsfall nicht benutzt werden!

Unfälle oder unbeabsichtigte Freisetzen von Bedeutung für die Umwelt müssen nach Möglichkeit gestoppt und unverzüglich der Leitstelle unter der Notrufnummer, **Tel. +45 65 68 46 10**, gemeldet werden.

## Bei Umweltunfällen

Unfälle oder unbeabsichtigte Einleitungen mit möglichen erheblichen Umweltauswirkungen müssen nach Möglichkeit gestoppt und sofort dem Kontrollraum unter **Tel. +45 65 68 46 10** gemeldet werden.

## Sammenplätze

Stroh Block 8 - an der Treppe zum Kranraum \* Block 7 - Fahrradkeller (Kote 2,5) \* Der Slip - Kote 2,5 an der Biomass Plant (BB2) \* Das Verwaltungsgebäude - der Informationsraum

## Verbandkästen

Sind zu finden in Werkstätten, im Kontrollraum und an der Sammenplatz am Strohlager

## Defibrillatoren

Biomass Plant (BB2, Kote 14, Innentreppe) \* Die Rezeption \* Außerhalb des Zauns an Tor 1 \* Sammenplätze "der Slip" an der Biomass Plant (BB2) \* Sammenplätze "Fahradkeller" Block 7 \* Sammenplätze Block 8 Stroh \* Im Kranführerraum Abfall \* Das Hafengebäude \* Draußen am Südeingang der Schmiedewerkstatt